

"L'ORANIE CYCLISTE"

HEBDOMADAIRE

Rédaction Générale :

58, Rue Jean Azémar

ORAN

CCP : CROFFC Alger n° 976-77



Organe Officiel du C.R.O.F.F.C.

DIRECTEUR-GÉRANT

M^r Jules DUMESGES

Secrétariat Général :

M. Nicolas CATABARD

2, Rue d'Auppeu - ORAN

Téléphone : 285-81

Le Président du Comité Régional d'Oranie de la Fédération Française de Cyclisme est heureux de présenter à tous les membres du Comité, aux dirigeants de Clubs cyclistes, aux licenciés dirigeants et à tous les licenciés coureurs ses meilleurs vœux pour l'Année 1957.

L'ORANIE CYCLISTE
PRESENTE A SES NOMBREUX
AMIS ET LECTEURS SES VŒUX
LES PLUS SINCERES POUR
L'ANNEE 1957.

Le Carnet du C.R.O.F.F.C.

Mariage. — Le Président et les membres du CRO sont heureux de vous faire part du mariage de M. Caldéron Gilbert, dirigeant de la JSSE, avec Mlle Renée Caparros.

Ils leur adressent leurs plus vives félicitations.

Naissance. — Le Président et les Membres du CRO ont appris avec plaisir la naissance de Pierre Yves Thiedey, fils de M. et Mme Yves Thiedey à qui ils adressent leurs sincères félicitations ainsi qu'à M. Pierre Gay, Président d'Honneur du CRO.

Décès. — Le Président du CRO adresse avec les Membres du Comité leurs sincères condoléances à M. et Mme Henri Bellivier, de Casablanca, qui viennent d'être éprouvés par la mort de leur fille.

LICENCIES DU C.R.O.

A PARTIR DU 1^{er} JANVIER 1957, VOUS NE POURREZ PARTICIPER A DES EPREUVES OFFICIELLES QU'AUTANT QUE VOTRE CLUB SERA REAFFILIE ET QUE VOUS SEREZ EN POSSESSION DE LA NOUVELLE LICENCE OBLIGATOIRE AU MILLESIME 1957.

Pour que vive « L'Oranie Cycliste »

Nombreux sont ceux qui continuent à nous faire parvenir leurs dons. La saison 1956 terminée, c'est avec plaisir que nous publions les noms des donateurs qui répondent à notre appel pour l'année 1957.

NOMS DES NOUVEAUX DONATEURS

M. Da Procida, délégué de la FFC à Sidi-Bel-Abbès ; M. Lopez Michel, président d'honneur de la PCBA ; M. Gomis Anacléto, dirigeant du CSM ; M. Pierre Gay, président d'honneur du CROFFC ; M. Sylvestre Cadène, ancien dirigeant du CRO, industriel à Oran ; M. Balbastro, dirigeant de la ROO ; M. Pietzner Oscar, licencié de la ROO ; M. Gonzalès Marcel, soudeur aux P.T.T., ancien licencié du CRO ; M. Servole Roger, ancien champion du MCO à Oran ; Club Olympique de Boulanger ; Roue d'Or Oranaise ; M. Anton, industriel, membre de l'AVCO à Oran ; MM. Llédou et Soler, Biscuits Girard, à Oran ; M. Fernandez Joseph, cycles à Oran ; M. Klein, directeur de la Brasserie Algérienne à Oran ; M. Jacques Terni, dirigeant du CSM à Oran ; M. Archilla, membre correspondant de l'ASPO ; Association Sportive Police Oran ; M. Bensoussan, licencié dirigeant ASPO.

Les Olympiades de Melbourne

LE CYCLISME FRANÇAIS A ETE A L'HONNEUR

Aux Olympiades de Melbourne la France a enregistré un magnifique succès avec le Champion du Monde de Vitesse Rousseau. Confirmant sa grande classe et les espoirs placés en lui, Rousseau n'a eu aucune peine à endosser le maillot olympique et à attribuer à la France une médaille d'or.

Sur route, l'excellente place de 2^{me} de Geyre (médaille d'argent) a permis avec le classement honorable de Moucherand et de Vermeulen de remporter le prix d'équipe et d'attribuer une 2^{me} médaille d'or à la France.

En poursuite olympique, l'équipe Vermeulen, Leconte, Bianchi et Graczyk a suc-

combé en finale, attribuant également une médaille d'argent à la France.

Au total, 2 médailles d'or et 2 médailles d'argent ont récompensé les performances des représentants du cyclisme français.

La Souscription Gérard Le Marguer

Faisant suite au versement effectué par le CRO pour venir en aide à la veuve du coureur Gérard Le Marguer, du CR Bretagne tué en opérations en Algérie. M. Dumesges a reçu la lettre suivante :

Lorient, le 5-12-1956.

M. le Président du C.R.O.F.F.C. à Oran

M. le Président,

Nous avons décidé de clore la souscription ouverte à l'intention de Mme Vve Le Marguer, épouse de Gérard Le Marguer, décédé en Algérie.

Cette souscription nous a permis de réunir auprès de plusieurs sociétés une somme de 56.000 francs qui aura été d'un grand secours à M^{me} Vve Le Marguer dans les pénibles moments qui suivent toujours une disparition de ce genre.

Aussi je tiens, en vous adressant la reconnaissance de Mme Vve Le Marguer, à vous remercier pour votre beau geste qui nous a permis de constater que la solidarité cycliste n'est pas un vain mot.

Veuillez agréer M. le Président, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

GIGUELAY.

Les Primes de Fonctionnement

Les primes de fonctionnement allouées au C.R.O. et aux clubs affiliés en 1956 (90.000 fr.) ont été ainsi réparties le 18 décembre 1956.

Il reste bien entendu que ces primes ne seront versées aux clubs qu'autant qu'ils feront parvenir au CRO leur affiliation pour l'année 1957.

| | |
|-------------------|------------|
| C.R.O. | 10.000 Fr. |
| C.O.B. | 10.000 » |
| A.S.P.O. | 9.000 » |
| R.O.O. | 8.000 » |
| J.S.S.E. | 7.000 » |
| C.S.M. | 6.000 » |
| U.S.M.O. | 5.000 » |
| V.S.B.H. | 5.000 » |
| P.C.B.A. | 5.000 » |
| U.S.T. | 4.000 » |
| V.C.M. | 4.000 » |
| V.C.T. | 4.000 » |
| Relizanaise | 3.500 » |
| E.S.O. | 3.500 » |
| C.C.T. | 3.500 » |
| A.V.C.O. | 2.500 » |

Sociétés Affiliées pour 1957

CLUB OLYMPIQUE DE BOULANGER

Siège Social : 34, Avenue de la République. — Oran.

Couleurs : Vert bandes rouges.

Président d'Honneur : M. Ibanez Marcel.

Président actif : M. Yvars G., 9, rue de la Guillotière (Tél. 249-49).

1^{er} Vice-Président : M. Navarro Jean.

2^{ème} Vice-Président : M. Alcalá Joseph.

Secrétaire : M. Catabard Nicolas, 2, rue d'Auppeu (Tél. 249-49).

Trésorier : M. Yvars Marcel.

Membre correspondant : M. Catabard Nicolas, 2, rue d'Auppeu — Oran.



ROUE D'OR ORANAISE

Siège Social : Brasserie le Royal, 9, rue Eugène-Etienne — Oran.

Couleurs : Vert bande et parements or.

Président d'Honneur : M. Henri Pierre Ribaud.

Président actif : M. Andréo Joseph.

1^{er} Vice-Président : M. Pietzner Richard.

2^{ème} Vice-Président : M. Ségura Joseph.

Secrétaire : M. Balbastro René.

Trésorier : M. Guttiérrez Albert.

Membre correspondant : M. Pietzner Richard, 20, rue Général Duval — Oran.



PEDALE CYCLISTE BEL-ABBESIEENNE

Siège Social : 1, rue Victor-Hugo — Bel-Abbès.

Couleurs : Bleu bande rouge bleu.

Président d'Honneur : M. Lopez Michel.

Président actif : M. Belzunce Joseph.

1^{er} Vice-Président : M. Murcia Gilbert.

Secrétaire : Mme Belzunce Josette.

Trésorier : M. Garcia Gabriel.

Membre correspondant : M. Belzunce Joseph, Résidence Paul Bellat à Sidi-Bel-Abbès.



ASSOCIATION SPORTIVE POLICE ORAN

Siège Social : Avenue de Tunis — Oran.

Couleurs : Bleu-rouge.

Président d'Honneur : M. Hédef A.

Président actif : M. Moisson Paul.

1^{er} Vice-Président : M. Archilla François (202-05).

Secrétaire : M. Bensoussan Albert.

Trésorier : M. Guillem Joseph.

Membre correspondant : M. Archilla F., 116, Avenue Sidi-C — Oran.

Un exploit de Gutiérrez Albert de la R.O.O.

De taille moyenne, bien bâti et le sourire toujours aux lèvres, le jeune espoir de la ROO qu'est Gutierrez vient de se signaler tout particulièrement dans une de ses tentatives contre le tour de piste départ arrêté. Pour un essai, c'est une véritable performance qu'a réalisée le jeune Gutierrez en approchant de 5/10 de seconde le temps de Darrigade qui est toujours imbattu avec 20 secondes 6/10.

Fidèle habitué du Vélodrome Municipal et après avoir été lui aussi un vainqueur du 1^{er} Pas sur Piste, le protégé de M. Ribaud a été l'un de ceux qui a été le plus assidu à toutes les réunions.

Qualifié pour la Grande Finale de la Médaille, il se défendit très énergiquement ne s'avouant vaincu que la ligne d'arrivée dépassée.

Gutierrez qui semblait se réserver uniquement au sprint, va later un peu de toutes les spécialités.

Avec son courage et ses qualités, nous ne pouvons que l'encourager à persévérer car d'ici peu de temps il sera lui-même le premier surpris des résultats obtenus et des succès qui compléteront sur piste un palmarès brillamment ébauché.

Conseils à l'usage de nos Pistards

Après de très bons débuts sur notre piste, nos jeunes pistards vont être appelés à disputer de nouvelles épreuves, entre autres celles des plus spectaculaires, dont nous leur donnons le règlement.

Les Courses à l'Américaine

Les courses à l'Américaine se disputent par équipe de 2 coureurs se relayant à volonté. Le coureur n'étant pas en course doit toujours se tenir à la corde.

Le relais doit se faire aussi près que possible de la corde, le coureur relayé doublant le relayeur en le poussant et s'arrêtant ou ralentissant ensuite à la corde.

Quand ce contact est impossible, il faut pour que le relais soit valable que les deux roues avant des vélos des équipiers se trouvent à la même hauteur.

Les reprises à la volée, à l'américaine ou en se tirant par la main sont interdites.

Les « Américaines » peuvent être courues au temps, à la distance et aux tours.

Pour l'instant seules des épreuves à la distance et aux tours avec des classements intermédiaires par attribution de points à des sprints déterminés et au print final seront courues par nos jeunes pistards.

L'équipe vainqueur sera celle dont les hommes auront totalisé le plus grand nombre de points quelque soit leur classement au moment du sprint final sur la ligne d'arrivée.

Il reste bien entendu que cette équipe n'aura jamais été doublée et qu'elle soit présente à l'arrivée. Si elle a été doublée, son nombre de points n'assurera son clas-

sement qu'avec les équipes ayant le même nombre de tours de retard.

En cas d'égalité de points, c'est le passage sur la ligne d'arrivée au sprint final qui départagera les équipes concurrentes.

En aucun cas un sprint ne peut compter pour les points et pour une prime. Pour une prime tous les concurrents sur piste comptent au classement. Pour les points, seules comptent les équipes en tête du classement.

Au cours de la course les points seront distribués aux hommes ou équipes de tête détachés et non au peloton.

Pour faciliter le contrôle, les relais seront interdits 2 tours avant le sprint et pourront être repris sitôt après.

Un coureur accidenté doit être remplacé immédiatement par son équipier en prenant sa place et en bénéficiant d'un nombre de tours à déterminer, 4 en principe.

Pour le sprint final, plus qu'un seul homme de l'équipe devra rester en piste 4 tours avant la fin de la course.

L'interdiction d'opérer les relais est faite par 2 coups de pistolet.

Les primes sont jugées par un coup de pistolet, les sprints à la cloche.

Les équipiers d'une même équipe doivent porter un maillot identique. Pas plus de 2 maillots de la même couleur seront acceptés ; les autres devront avoir un signe distinctif.

L'appel du C.R.O. en faveur des jeunes pistards

L'appel du C.R.O. en faveur de ses jeunes pistards n'est pas demeuré vain.

Si les nouveaux pistards multiplient leurs efforts pour s'aguerrir à la piste et pour pouvoir dans un temps pas trop éloigné se mesurer avec des vedettes, le CRO de son côté ne reste pas inactif et met tout en œuvre pour leur faciliter leur tâche et leur multiplier les épreuves.

Soucieuse d'aider et le CRO et les jeunes pistards, l'Oranie Cycliste se fait un plaisir de publier toutes les lettres reçues ou expédiées par le CRO pour signaler les sportifs qui veulent que le cyclisme sur piste vive à Oran.

Oran, le 5-12-1956.

Monsieur Lepori,
Industriel à Oran.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception du don de 5.000 francs que vous m'avez fait parvenir à l'occasion de l'appel lancé par le C.R.O. en faveur de ses jeunes pistards. En vous remerciant de votre très généreux geste je vous prie de croire à mes sentiments les plus respectueux et à mes sincères remerciements.

Président du CROFFC :
DUMESGES.



Oran, le 7-12-1956

M. Dumesges,
Président du CROFFC à Oran

Mon cher Président,

Je viens d'apprendre avec plaisir que le Comité d'Oranie vient de vous renouveler sa confiance.

Je tiens à vous adresser mes bien vives félicitations et vous remets, inclus, la somme de 2.000 fr. que je suis persuadé, vous emploierez dans les meilleures conditions lors des prochaines courses sur piste.

Je vous prie de croire, Mon cher Président, à l'expression de mes meilleurs sentiments.

Société des Pneumatiques Dunlop
Succursale d'Oran,
Le Gérant.

Avis très important aux Clubs

LICENCES MAROCAINES

A une question posée par le CRO à la Fédération Royale Marocaine de Cyclisme, concernant les coureurs d'origine marocaine et résidant en Oranie voici quelle a été la réponse.

Casablanca, le 15-12-1956.

M. le Président du CROFFC à Oran.

M. le Président,

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 7 courant.

Comme suite, conformément aux règlements de l'U.C.I., tout licencié doit être possesseur d'une licence de son pays d'origine, il nous appartient d'établir nous-mêmes les licences des ressortissants marocains vivant à l'étranger.

A cet effet, vous voudrez bien nous adresser les demandes de licences des coureurs marocains habitant votre région accompagnées par demande de licence avec 2 photos 4x4 de la somme de :

200 fr. par minime.

350 fr. par Amateur ou indépendant 4^{me} catégorie.

400 fr. par Amateur ou indépendant 3^{me} catégorie.

450 fr. par Amateur ou indépendant 2^{me} catégorie.

500 fr. par Amateur ou indépendant hors et 1^{re} catégorie.

Ces licences établies, assurance non comprise, vous seront aussitôt adressées.

Nous vous signalons que vos versements devront être effectués au Compte Courant Postal de la F.R.M.C., C.C.P. 867.95. Rabat.

Veuillez agréer, M. le Président, l'expression de nos sentiments distingués,

Signé : Illisible.

★●★

AVIS DU C.R.O.

Les dirigeants de clubs ayant des coureurs Marocains devront établir pour ces

derniers une demande de licence en mentionnant la classe et la catégorie du coureur. En y joignant 2 photos 4x4, la licence devra être expédiée à l'adresse suivante : « Fédération Royale Marocaine de Cyclisme, Maison des Sports à Casablanca ».

Le montant de la licence devra être adressé à la « Fédération Royale Marocaine de Cyclisme - CCP 867.95, Rabat.

De plus et pour gagner du temps, une nouvelle demande de licence, accompagnée d'une photo 4x4 et du montant du prix de la licence sollicitée devra être adressée au CRO pour permettre de demander à Paris le volet de licence étrangère.

Ce n'est que lorsque le coureur sera en possession du volet qu'il sera autorisé à participer aux épreuves en Oranie.

Prix des Licences à déposer au CRO :

Minimes : 580 francs.

Amateur ou Indépendant 3^{me} et 4^{me} catégories : 1.530 fr.

Amateur ou Indépendant 2^{me} et 1^{re} catégories : 1.630 francs.

★●★

LICENCES ITALIENNES

Les coureurs italiens résidant en Oranie et désirant participer aux épreuves doivent solliciter leur licence à Mlle Suzanne Prévost, 1, rue Ambroise Thomas, Paris, 9^{me}.

Chaque demande doit être accompagnée de 2 photos 4x4, d'une enveloppe avec coupon-réponse pour le retour et de la somme de 200 francs (CCP Paris 7434-16, Mlle Suzanne Prévost).

Pour les coureurs de moins de 21 ans : Certificat médical et autorisation du père ou tuteur obligatoires.

Un geste peu sportif de Niéto et de ses équipiers

Niéto a brillé une fois de plus, mais cette fois par son absence à la réunion sur piste organisée par l'ASPO, le 16 décembre dernier.

Réprimandé à plusieurs reprises pour arrivées en retard, Niéto a cru mettre les organisateurs dans l'embarras en s'abstenant de se rendre au Vélodrome. Et ce jour-là les jeunes Ségura et Rémy du VSBH étaient absents.

Que penser de cette triple abstention ? Si les organisateurs avaient été prévenus, la veille, toutes les excuses sont valables, leur geste serait passé inaperçu.

On est en droit de penser le pire et ce n'est pas là la récompense que les clubs d'Oran avec le CRO sont en droit d'attendre de certains coureurs.

Dans la situation actuelle tous les efforts doivent être mis en commun pour arriver au même but, clubs et coureurs l'ont compris.

Malheureusement il est profondément regrettable que certains, et ils sont peu nombreux, ne le comprennent pas encore alors qu'ils sont les premiers à bénéficier des avantages de la pratique du sport cycliste.

Le coin des vainqueurs

LE GRAND PRIX JOSEPH SOLER

Il a confirmé la classe d'Archilla en omnium et en élimination, de Niéto dans les épreuves de consolation et de Rosenzweig chez les Minimes.

A la mémoire de Joseph Soler, qui fut premier détenteur du record des 100 kilomètres sur route en 1904, le CRO confiait au COB l'organisation de l'épreuve du 9 Décembre.

Au programme figurait un match omnium opposant 2 équipes qui furent remaniées en dernière minute en l'absence d'un concurrent pressenti. Dans toutes les épreuves le courageux Archilla après avoir enlevé une fois encore le brassard du CRO mena son équipe à la victoire avec Lavello, Hiéramenté et Giméno comme partenaires.

Dans les épreuves de consolation Niéto après une résistance acharnée de ses adversaires triompha dans la course par élimination et dans la course de primes.

Chez les Minimes Rosenzweig se distingua une fois de plus en l'absence de Soro qui était souffrant.

L'épreuve finale qui consistait en une course par élimination toutes catégories connut encore le triomphe d'Archilla toujours de plus en plus à l'aise sur notre piste.

Nos félicitations vont donc aux actifs dirigeants du C.O.B. d'un dévouement inlassable ainsi que l'ASPO, au VSBH et au CSM, clubs auxquels appartiennent les glorieux vainqueurs du Prix Joseph Soler qui sut lui aussi briller autant sur piste que sur la route.

★●★

L'EQUIPE ARCHILLA VAINQUEUR DU PRIX DE L'AS.P.O.

La réunion organisée par l'ASPO consistait en un match omnium entre 3 équipes dont les concurrents font déjà très honorable figure sur notre piste. En dernière minute, par suite de l'abstention de l'équipe du VSBH, les équipes furent remaniées et leur composition parfaitement équilibrée donna lieu à des luttes très soutenues dont Archilla et ses équipiers furent les grands vainqueurs. Chez les Minimes Rosenzweig s'affirma le meilleur.

Nos félicitations s'adressent aux dirigeants de l'ASPO, qui agrémentèrent la réunion d'un magnifique lâcher de pigeons et à Archilla, Benyebka, Barber et Rosenzweig qui se partagèrent les honneurs de cette épreuve.

★●★

MELLINA Edmond, vainqueur de l'épreuve d'Ouverture de la R.O.O.

Après de très bons débuts sur piste, Mellina Edmond vient de se distinguer en enlevant la première épreuve sur route, épreuve inter-sociétaires de la R.O.O. Ses qualités de sprinter, il les a mises une fois

de plus en relief en battant à l'enlèvement final le jeune Giménez toujours aussi coriace.

Félicitons Mellina E. de son premier succès sur route, succès qu'il ne manquera pas de rééditer d'ici peu, car il est lui aussi de la fournée qui doit assurer la relève.

P.V. de la Réunion du 11-12-56

INFORMATIONS

Courrier Arrivée : FFC Paris, commande licences 1957.

A.S. Lorient, remerciements souscription Le Marguer.

Affiliation R.O.O.

Courrier Départ : FFC Paris, statistique 1956, affiliation COB.

Maroc : renseignements pour licences sujets marocains.

M. Lepori, accusé réception pour don 5.000 francs en faveur pistards.

M. Moisson, ASPO, lettre d'information pour réunions.

V.S.B.H. : réponse concernant démission coureur Bérenguel.

Divers : Tirage au sort pour dossards : 1^{er} ROO ; 2. COB.

HOMOLOGATIONS

Prix Joseph Soler, COB du 9-12-1956 :

Brassard CRO : 1. Archilla (ASPO en 4' 6" 2-5 ; 2. Ségura (VSBH).

Minimes : Vitesse : 1. Rosenzweig (CSM) ; 2. Lopez (CSM) ; 3. Benguigui (CSM).

Elimination : 1. Rosenzweig (CSM) ; 2. Benguigui (CSM) ; 3. Sanz (CSM).

Omnium : 1. Equipe Archilla, Lavarello,

Omnium : 1^{re} Equipe : Archilla, Lavarello, Hiéramenté, Giméno, 32 points.

2^{me} Equipe : Ségura, Rémy, Guttiérez, Benamar : 17 pts.

CONSOLATION : Elimination : 1. Niéto (VSBH) ; 2. Giménez (ROO) ; 3. Barber (ASPO).

Course de primes : Les primes sont gagnées par Niéto (3) ; Lestourneau (2) ; Barber et Pietzner (1).

Elimination toutes catégories : 1. Archilla (ASPO) ; 2. Niéto (VSBH) ; 3. Ségura (VSBH) ; 4. Lavarello (ASPO).

Epreuve Autorisée

Prix de l'A.S.P.O. le 16-12-1956.

Le Président : DUMESGES.

Le Secrétaire : ANDREO.

P.V. de la Réunion du 18-12-56

INFORMATIONS

Courrier Arrivée :

Affiliation PCBA.

Société Dunlop, don de 2.000 fr. en faveur des pistards.

E.P.S. Oran, convocation.

Courrier Départ :

FFC Paris, fiche caisse N° 1.

EPS Oran, accusé réception 2 réquisitions.

Société Dunlop, lettre de remerciements.

HOMOLOGATIONS

Prix de l'ASPO du 16-12-1956.

Brassard CRO : 1. Hiéramenté (ASPO) en 4' 16" 1-5 ; 2. Archilla (ASPO).

Omnium : 1^{re} Equipe : Archilla, Benyebka, Barber, 34 pts.

2^{me} Equipe : Hiéramenté, Lavarello, Benamar, 32 pts.

3^{me} Equipe : Guttiérez, Giméno, Mimoun, 30 points.

Minimes : Poule de vitesse.

1. Rosenzweig ; 2. Lopez ; 3. Benguigui (tous du CSM).

Prix Ouverture ROO (intersociétaires).

1. Mellina E. ; 2. Giménez ; 3. Lorca.

Epreuves Autorisées

Piste : Prix Vincent Pavia, COB le 23-12-1956.

Route : Prix Ouverture ROO, ROO le 30-12-1956.

Réunion du 1^{er}-1-57

La réunion du mardi 1^{er} Janvier est reportée au 2 Janvier 1957.

Le Président : DUMESGES.

Le Secrétaire : ANDREO.

